

Bản án số: 24/2023/HS-PT
Ngày 06-3-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Sỹ Trứ.

Các Thẩm phán: Ông Trương Văn Lộc.

Ông Lê Quân Vương.

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Hồng Thái - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Thùy - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 27 tháng 02 và 06 tháng 3 năm 2023, tại Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 04/2023/TLPT-HS ngày 10 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Hiệu Phụng, do có kháng cáo của bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 202/2022/HS-ST ngày 02/12/2022 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

- Bị cáo có kháng cáo: Nguyễn Hiệu P, sinh ngày 21/5/2002 tại tỉnh Hà Tĩnh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: xóm 2, xã H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh; tạm trú: Nhà trọ Thành Đức 2, số 68B, tổ 14, khu phố X, phường M, thị xã B, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: công nhân; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; giới tính: nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Ngọc T và bà Đặng Thị H; tiền án: không; tiền sự: không; bị cáo tại ngoại; có mặt.

- Bị hại: Bà Nguyễn Thị Th, sinh năm 1956, chết ngày 24/4/2022.

Người đại diện hợp pháp của bị hại có kháng cáo: Bà Lâm Thị Mỹ H, sinh năm 1995; nơi cư trú: ấp Ổ, xã L, thành phố C, tỉnh Cà Mau, có mặt.

Ngoài ra, trong vụ án còn có 03 người đại diện hợp pháp của bị hại khác nhưng không kháng cáo và không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Hiệu P có giấy phép lái xe hạng A1 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Nghệ An cấp ngày 16/11/2021 và làm công nhân tại công ty Shung Shin thuộc khu công nghiệp Mỹ Phước 3, phường Thới Hòa, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Khoảng 18 giờ ngày 22/4/2022, sau khi tan ca làm tại công ty, P điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave biển số 38B1 - 242.46 của mình chở anh Đặng Tuấn V ngồi sau ra về. Khoảng 18 giờ 15 phút cùng ngày, khi P điều khiển xe chạy lưu thông trên đường NA7 theo hướng từ đường Mỹ Phước Tân Vạn đến đường DA1-2, đến ngã tư đường NA7-DH1 thuộc khu phố 4, phường Mỹ Phước, do không chú ý quan sát, P đã điều khiển xe đụng vào người bà Nguyễn Thị T đang đi bộ dẫn theo cháu Lâm Triệu Khánh A băng qua đường NA7, nơi có vạch kẻ đường, từ lề phải sang lề trái trên theo hướng xe mô tô 38B1-242.46 lưu thông gây tai nạn giao thông. Tai nạn xảy ra làm bà T bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương, đến ngày 24/4/2022 thì tử vong. Riêng cháu A và anh V không bị thương tích.

Theo Biên bản khám nghiệm hiện trường:

- Hiện trường là ngã tư đường NA7-DH1, không có đèn tín hiệu giao thông, có vạch kẻ báo hiệu sắp đến chỗ có bố trí vạch đi bộ qua đường. Đường NA7 là đoạn đường thẳng, có hai vạch kẻ song song màu vàng ở giữa chia đường thành 02 phần đường xe chạy ngược chiều nhau, mỗi phần đường được chia thành 02 làn đường, làn xe mô tô rộng 3,5m, làn ô tô rộng 3,7m.

- Lấy trụ điện số 05 nằm trong lề phải theo hướng từ đường Mỹ Phước Tân Vạn đến đường DA1-2 làm điểm mốc.

- Hiện trường để lại như sau:

- + Dẹp bên trái nạn nhân nằm trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ qua đường;

- + Vết cày xe mô tô 38B1-242.46 nằm ở khu vực ngã tư NA7-DH1, đứt quãng theo hướng từ đường Mỹ Phước Tân Vạn đến đường DA1-2.

- + Vết máu nạn nhân nằm ở khu vực ngã tư NA7-DH1.

- + Xe mô tô 38B1-242.46 nằm ngã nghiêng bên phải ở khu vực ngã tư NA7-DH1, đầu xe chéch về hướng DA1-2, đuôi xe chéch về hướng Mỹ Phước Tân Vạn.

Theo Biên bản khám nghiệm phương tiện xe mô tô biển số 38B1 - 242.46: bề mặt nạ có kích thước 0m12 x 0m65; bề cánh bửng bên trái có kích thước 0m08 x 0m07; ốp ống phuộc trước bên trái không bám bụi 0m20x0m17; cong cần đạp số bên trái về sau; mòn đầu tay cầm bên phải, mòn đầu tay thắng phải, mòn gác chân trước phải.

Vật chứng thu giữ: 01 xe mô tô hiệu Honda Wave biển số 38B1-242.46.

Tại Kết luận giám định pháp y tử thi số: 445/GDPY ngày 05/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, kết luận: Nguyễn Thị T chết do chấn thương sọ não, nứt xương hộp sọ, dập não.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 202/2022/HS-ST ngày 02/12/2022 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương đã quyết định:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hiệu P phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hiệu P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo, người tham gia tố tụng khác.

Ngày 09/12/2022, bị cáo Nguyễn Hiệu P kháng cáo xin được miễn trách nhiệm hình sự, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xin được hưởng án treo.

Ngày 09/12/2022, người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Lâm Thị Mỹ H kháng cáo xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Hiệu P.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa trình bày quan điểm giải quyết vụ án:

Đơn kháng cáo của bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại trong hạn luật định, Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương thụ lý và đưa vụ án ra xét xử theo trình tự phúc thẩm là đúng theo quy định tại các Điều 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo điều khiển xe mô tô khi đến đoạn đường có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ nhưng không chú ý quan sát nhường đường cho người đi bộ qua đường là vi phạm Điều 11 Luật Giao thông đường bộ và gây tai nạn giao thông làm cho bị hại bị chết. Hành vi của bị cáo cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội có nhiều tình tiết giảm nhẹ, gia đình có nhiều người có công với Nhà nước. Đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, tại phiên tòa yêu cầu giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo hưởng án treo. Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hiệu P và người đại diện hợp pháp của bị hại. Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số 202/2022/HS-ST ngày 02/12/2022 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương về hình phạt, đề nghị xử phạt bị cáo bị cáo Trần Hiệu P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Bị cáo P không tranh luận, trong lời nói sau cùng, bị cáo P mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

Bà Lâm Thị Mỹ H đề nghị hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an thị xã Bến Cát, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa sơ thẩm. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp, đúng quy định; bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại kháng cáo trong thời hạn luật định nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[2] Về nội dung: khoảng 18 giờ 15 phút ngày 22/4/2022 bị cáo Nguyễn Hiệu P điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave biển số 38B1 - 242.46 chở Đặng Tuấn V chạy lưu thông trên đường NA7 theo hướng từ đường Mỹ Phước - Tân Vạn đến đường DA1-2, đến ngã tư đường NA7-DH1 thuộc khu phố 4, phường Mỹ Phước, do thiếu quan sát nên va chạm vào người bà Nguyễn Thị T đang đi bộ dẫn theo cháu Lâm Triệu Khánh A băng qua đường NA7 từ lề phải sang lề trái nơi có vạch kẻ đường, gây tai nạn. Tai nạn xảy ra làm bà T bị thương nặng được đưa đi cấp cứu, đến ngày 24/4/2022 thì tử vong; bị cáo bị ngắt xui được đưa đi cấp cứu. Riêng cháu A và ông V không bị thương tích.

Theo Kết luận giám định pháp y tử thi số: 445/GDPY ngày 05/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, kết luận bị hại Nguyễn Thị T chết do chấn thương sọ não, nứt xương hộp sọ, dập não.

Bị cáo điều khiển xe mô tô tham gia giao thông đi đến nơi có vạch kẻ dành cho người đi bộ nhưng thiếu quan sát, không nhường đường cho người đi bộ đang đi qua đường là nguyên nhân gây ra tai nạn giao thông đã vi phạm vào Điều 11 Luật Giao thông đường bộ và gây hậu quả làm cho Nguyễn Thị T chết do chấn thương sọ não, nứt xương hộp sọ, dập não nên đủ yếu tố cấu thành tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Hiệu P về tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại Hội đồng xét xử nhận thấy:

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại kháng cáo xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, tại phiên tòa bị cáo thay đổi yêu cầu kháng cáo xin hưởng án treo, xét thấy: quá trình điều tra, tại Tòa án cấp sơ thẩm và tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, xét bị cáo có nhân tốt, có địa chỉ cư trú rõ ràng, sau khi phạm tội đã thể hiện sự ăn năn, hối cải; phạm tội có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có khả năng tự cải tạo, việc không cách ly bị cáo ra ngoài xã hội cũng không gây nguy hiểm nên không cần cách ly bị cáo mà áp dụng áp dụng Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP, Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP và Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo, tạo điều kiện để bị cáo tự cải tạo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục theo quy định pháp luật.

[4] Quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đối với bị cáo là có căn cứ nên chấp nhận.

[5] Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật.

[6] Án phí phúc thẩm: do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hiệu P và người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Lâm Thị Mỹ H. Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số 202/2022/HS-ST ngày 02/12/2022 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương về hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Hiệu P.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hiệu P phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hiệu P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm là ngày 06/3/2023. Giao bị cáo P cho Ủy ban nhân dân phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì Ủy ban nhân dân phường Mỹ Phước phải thông báo cho Cơ quan Thi hành án hình sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương để tiến hành thủ tục theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý

vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí:

Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nguyễn Hiệu P và người đại diện hợp pháp của bị hại không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao (Vụ GDKT 1);
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Phòng PV06 – Công an tỉnh Bình Dương;
- Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương (2);
- VKSND thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương;
- Công an thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương;
- Chi cục THADS thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Ủy ban nhân dân phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu: Tổ HCTP, HSVA, PHT 17.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Sỹ Trứ